曹統新藥行

本醫生由唐返美寓羅省總省行診理中西男婦內外全科
肺癆咳血跌打癰疽瘋癲痔癬漏脚爛脚奇難雜症

寄便索函閱贈書方　C. T. SUN　羅省總行通訊地址
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹　四兩庄五元
恍惚無定　精神不爽　每失記性　痴呆形狀
睡中驚悸　胆怯心慌　服食全料　體魄康强

◎鴉標補腎丸　十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保強

◎鹿把耳鸇丸　四兩庄五元
腎虛腰破耳聾鳴　購服斯丸功效靈

◎牛黃消核丸　每罐一元
鬱憂暴怒核連珠　服此圖消勝割除

◎男子七疝丸　二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫　頻服斯丸便見功

◎消粒解毒丸　二兩二元五
遍身粒毒蝟癬癩　服食此丸收效快

◎皮膚止癢水　每罐一元二五
皮膚痕癢誠難忍　頻搽此水奏奇功

◎立效扯氣水　每樽二元
喘哮咳嗽氣難舒　服此當然病可除

◎鴉標萬安油　每打四元
雲時暈仆感油敝　搽食藥施便立甦

◎立即止痛片　每打二元
果然止痛捷如電　尤能退熱快如飛

萬◇應◇掃◇毒◇藥◇片

本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久爲梓里嘉許。但對于染毒一道。每見世人常悞食刼墜之藥。初則以爲全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。有因而起爛頭爛額。有因而起雙眼失明。有因而身起虫行蟻咬。痕癢不止。有因而起遠年爛脚。有因而起雙眼失明。有因而起攤症。有因而起殘疾成爲不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知染毒之症極大危險。特悉心研究務求萬全之策。將數十年之經驗。精益求精。特選正地道貴重之藥品配製而成。崙掃除其惡毒。永無後患之理。此藥其性和平。不寒不燥。如染有惡毒者。不妨試之。眞有起死回生之功也

崙治
各種痔漏　小便刺痛　遠年爛脚　節骨疼痛
皮膚濕毒　週身痕癢　紅雲血癬　諸般百毒

此藥片逢毒卽瀉。逢滯卽消。掃除臟腑一切熱毒積滯等物。又無墜毒絕嗣之弊。更無痛苦之虞。雖勞働界服之。亦無礙于工作。藥片服後。廿四小時之久。卽將毒菌播除。由大小便而去。恢復健康。輕症壹樽。重症二樽。可收全功。永無復發後患。且服法非常簡便。祇用清茶或滚水吞下。對于燒酒蝦蟹竹笋熱毒等物。略爲戒口。免至痛苦增加。則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。C.O.D.不受。希爲見諒。各埠梓友。如有購藥求醫者。請將病原註明。照上列西字買赤紙付來。定然按症施藥。從速付上。以應藥到回春焉。

萬應掃毒藥片　每樽定價銀四元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏每盒一元七毛五　參茸三鞭補腎丸每樽壹元五
跌打藥水每樽壹元五毛　萬應濕毒膏每盒壹元七毫五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
PAcific 8613

大戰當中　交通梗塞　藥料缺乏　貨價高漲　本堂各藥
成本過重　起價些少　以資彌補　惠顧諸君　新爲見諒

雲高華片打
衖九十二號　總發行廣濟堂醫生林弼臣啓

◎請惠秋季報費與告白費

本報向承各界　僑胞關照。無任感激。竊思筆墨生涯費用至爲浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收秋季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝涓埃。慨予依數擲下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

▲國內新聞▼

桂林機場自行破毀

▲損失約值華幣七萬萬元

▲美軍統帥曾到桂林　最後一日之晨早　史刁偉大將及陳諾少將到臨與當地美軍官及華軍司令張發奎將軍會議　軍官報告陸軍及空軍情形　史將軍贊成最後之決定　將機場炸毀而退出　數小時後　史將軍等便離開桂林

當日黃昏時候　最後之運輸機隊在機場上裝載物料及人員　最後之汽車隊向南開去　機場上只餘司令溫森特副少將之中型轟炸機及一架運輸機　以運載最後一批人員　於是命令於半夜開始炸毀

東邊升起熾烈之紅光　顯現着著名秀麗之桂林羣山　蓋附屬之機場已在焚毀中矣　隨而各機場之炸彈爆發　聲震諸山　單在我們大機場上就須炸毀樓宇五百五十座　我們在此處根據地所投之資財　達華幣七萬萬元

營房棧舍都是建在山坡間　每間之內放着一桶汽油　壹位軍曹站在門外放槍射擊　汽油被燃而爆焚　有些棧房中仍留下一些軍火　因而子彈橫飛　一間間屋宇被焚　全部山谷之天空通紅

記者找到溫森特副少將及希爾上校在一處　檢拾行裝　我們最後登上中型轟炸機　溫少將自任機師　彼對記者言「我要寫一本書說這個戰事　書名就叫做「大火與後退」」

我們不知華軍能否保衛桂林　但他們將要抗戰　而無數華軍戰士將在沿河及街道上壯烈犧牲　然而此場戰事　亦是我們之失敗　敵人在此戰役中將圖達到好幾個目的　不受潛艇威脅之水路供應線　消滅華軍勁旅　給予重慶以動搖根基之重大政治打擊　然此猶屬副焉者耳　敵人之主要目的在於打擊我們曾經炸沉其五十萬噸船舶　殺斃倭兵無數之第拾四空軍　但卽使桂林失守我們亦決不讓敵人長久佔據之

（續完）

◎我們宜戒喋喋清談

倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是愼之
愼之

蒸酒有限公司謹啓
THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

▲國醫趙景寬翹肝胆腸胃病症通暢
症候胃腸飽重痛痛便秘嗳氣嘔吐惡息食慾不振
病者自覺有上列症候二種以上病症不論新久服鶴一
二天之後症候減輕大半服後尚不滿意續將餘藥付血
定將餘藥月價奉璧。　藥料月價六元（見目錄表）
新發明由崙珊射敎　每瓶二元　牛黃鴉崙丸　每瓶二元

CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. E.
CALGARY, ALBERTA, CANADA

WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
司理　顏冷明　黃尔霖
電話　辟矢佛　PA. 9035

▲▲雲高華埠佐治大旅館

本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水喉冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車迎接僑胞光顧希爲留意電話「辟矢佛」一〇〇二四

司理　余朋和
鄭福滋同啓

期一第由集藝劇僑醒有軒本
費寄包毛五元壹套全期六至

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
PAcific 0024
Vancouver, B. C.

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料及文房用品發售
摯友光顧極表歡迎

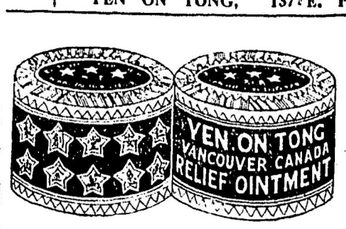
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

4X麵麭
Canadian Bakeries Ltd.
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭

◎國醫鍾樾生監製

▲總代理雲埠聯興公司　批發利權從優
▲外埠批發聯活公司　各埠商號均有代理
112 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.

仁　安　堂
創製
救急萬金油
YEN ON TONG, 137 E. Pender St. Vancouver, B.C.



大罐八毛五
中罐五毛

本堂得名師秘傳方訣。用寶貴藥品。精製救急萬金油。藥味香純。扶正驅邪。逐穢辟惡。確能蔭樾人群。有起死回生之功。無論內病外邪。均能百發百中。堪稱護身良藥也。

主治各症列下

四時感冒　頭暈目眩　中風痰厥
霍亂吐瀉　時行瘟疫　山嵐瘴氣
通關活絡　止咳除痰　提神醒腦
舟車暈浪　四肢麻木　心腹疼痛
噎膈翻胃　風火牙痛　無名腫毒
疥癩癬瘡　治症太多不能盡錄總之內科服用外科搽用便能奏效

接整水龍
本號承接修整水喉喉并裝冷熱水喉電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命
D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
PAcific 4634　▲住家喊線 Fair. 3445 Y
地布杭文披露

生隆棧大藥房創製
獅標萬應活靈油
Sang Lung Jan　35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西眞貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者視爲活命靈丹也（主治另單詳明）

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功同用者注意　宜取何色請祈寫明製備大帮續有應市零沽批發均表歡迎

價目
大號瓷樽庄壹元二五
二號瓷樽庄　七毫五
三號鉄盒庄每盒四毫

◎來函照錄
前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二望　先生卽寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此卽候　商安
一九四三年　七月十二日　由都朗度弟麥棟雲上
▲代售西醫扯器氣具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五
▲國醫趙邦立寓內▼　▲丸散藥目函索卽寄▼

新到大帮
眞正北冰洋海狗腎
每條一元
硃砂水神桂
燕子山地道甜油玉桂
每服三分　價五元
每服四分　價壹元
（郵費在內）
邇來因各項費用續增且來貨價亦漲迫得略加些價格以資彌補希爲原諒

中華國貨公司

CHINA PRODUCTS CO.
147 Pender St. East
Vancouver, B. C.

金利源興記
加拿大雲高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
存貨平沽
五香鳳尾魚
五香蘇鯽魚
五香炸薰魚
百磅生財記
四刀牛字丁
電話 Marine 9742

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
防空照常開火時間
電話辟矢佛六六四

STATION HOTEL
501 Cormorant St.
Phone B. 3515
Victoria, B. C.
埠域市姊愼旅館
本館接近華埠地方雅潔內有冷熱水煖汽等親朋諸君來遊域埠請來本旅館寄宿當極歡相待
司理　鍾玉樓啟

請購買漂列地靚麵包
Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

◎各種紙料平沽
本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚韌之「滋璐頓」紙袋發售。
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

OWL DRUG CO.
▲澳路葯材舖▼
喜市定夾緬街
喜市定夾阿弼
鐵精牛肉汁補身酒　每罐一元
珍珠嗖牙粉　每盒三毛